|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/ADN/61/Corr.1 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  22 septembre 2022  Français  Original: anglais et français |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Comité d'administration de l’Accord européen   
relatif au transport international des marchandises   
dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN)**

Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures (ADN)

Projet d'amendements au Règlement annexé à l'ADN[[1]](#footnote-2)\*

Rectificatif

1. Amendement à la partie 1, chapitre 1.2, 1.2.3, Liste d’abréviations,   
abréviation « CIM »

*Remplacer* le texte actuel *par* ce qui suit :

« *CIM*», Règles uniformes concernant le contrat de transport international ferroviaire des marchandises (appendice B à la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF)), telles que modifiées ;

2. Amendement à la partie 1, chapitre 1.6, 1.6.7.2.2.2, disposition transitoire   
au 7.2.3.20.1, « Eau de ballastage, Interdiction de remplir d’eau les cofferdams »

Supprimer ce qui suit :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 9.1.0.53.4 a) | EN 15869-1:2019 | N.R.T. à partir du 1er janvier 2023 |

3. Amendement à la partie 1, chapitre 1.6, 1.6.7.2.1.1

*Remplacer* le texte actuel *par* ce qui suit :

1.6.7.2.1.1 Ajouter la nouvelle mesure transitoire suivante :

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 8.6.1.1 | Modification du certificat d’agrément, nos 4 et 8 | N.R.T. à partir du 1er janvier 2023  Renouvellement du certificat d’agrément  après le 31 décembre 2022 |
| 9.1.0.53.4 a) | EN 15869-1:2019 | N.R.T. à partir du 1er janvier 2023 |

4. Amendement à la partie 2, chapitre 2.4, 2.4.4.3.4 a)

*Remplacer «*si le mélange testé présente une CEx ou CSEO > 0,1 mg/l » *par* « si le mélange testé présente une CEx ou CSEO > 1 mg/l ».

5. Amendement à la partie 9, chapitre 9.3, tableaux 9.3.1.0.4, 9.3.2.0.4 et 9.3.3.0.4

*Supprimer* la note de bas de page 1, à savoir: « 1 Attestation d’appartenance à la navigation du Rhin ou du Danube. ».

6. Amendement à la partie 9, chapitre 9.3, tableaux 9.3.1.0.4, 9.3.2.0.4 et 9.3.3.0.4

*Remplacer* « Copies photo-optiques de l’intégralité du certificat d’agrément selon le 8.1.2.6 ou le 8.1.2.7 ainsi que du certificat de bateau, du certificat de jaugeage et des autres documents applicables1 ».

*par* « Copies photo-optiques de l’intégralité du certificat d’agrément selon le 8.1.2.6 ou le 8.1.2.7, ainsi que du certificat de bateau, du certificat de jaugeage et de l’attestation d’appartenance à la navigation du Rhin ».

1. \* Diffusé en langue allemande par la Commission centrale pour la navigation du Rhin sous la cote CCNR/ZKR/ADN/61/Corr.1. [↑](#footnote-ref-2)